



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



1. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES


Matière : cire paraffine, polypropylène, alliage métallique

Alimentation : 2 piles AAA par bougie (non fournies) + 1 pile CR2025 pour la télécommande (fournie)

Hauteur chandelier : 11 cm - Hauteur bougie : 25 cm

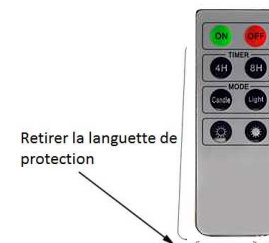
2. UTILISATION


a) Insertion et/ou changement des piles

- Retirer le compartiment à piles de chaque bougie LED en tirant sur la flamme.
- Dévissez le couvercle situé à la base du compartiment à piles.
- Insérez deux piles de type "AAA". Veuillez respecter la polarité des piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles.
- Appuyez sur le bouton interrupteur situé sur le couvercle du compartiment à piles pour allumer la bougie LED ici 
- Vous pourrez ensuite régler les options lumineuses avec la télécommande.
- Remettre le compartiment à piles dans la bougie LED.
- Répétez l'opération pour chacune des 3 bougies.

b) Mise en marche

- Placez les bougies sur le chandelier.
- Avant d'utiliser votre télécommande pour la première fois, vous remarquerez la languette de protection de la pile située sur le bas de la télécommande. Retirez-la afin de rendre la télécommande opérationnelle.



- Appuyez sur le bouton vert **ON** pour allumer les bougies.
- Timer (Minuteur) : choisissez le temps de brillance : 4h ou 8h. une fois la durée sélectionnée écoulee, les bougies s'éteindront automatiquement.
- Mode : choisissez le mode **CANDLE** (vacillant, imitant la flamme d'une vraie bougie) ou le mode **LIGHT** (éclairage fixe).
- Choisissez la puissance d'éclairage doux ou fort 

3. PRECAUTIONS ET CONSEIL D'ENTRETIEN

Pour éviter tout dysfonctionnement, n'immergez jamais les bougies LED ou la télécommande dans l'eau ou tout autre liquide.

N'utilisez pas le chandelier à l'extérieur.

Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs ou des cheminées, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil. Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié.



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
 - Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
 - Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
 - La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
 - Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
 - Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
 - Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
 - Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

**1. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

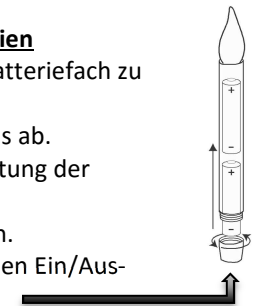
Material: Paraffinwachs, Polypropylen, Metalllegierung
 Betrieb mit 2 AAA-Batterien pro Kerze (nicht mitgeliefert) + 1 CR2025-Batterie für die Fernbedienung (in der Lieferung enthalten)
 Höhe des Kerzenständers: 11 cm – Höhe einer Kerze: 25 cm

2. GEBRAUCH**a) Einfügen und/oder Auswechseln der Batterien**

- Ziehen Sie an der Flamme jeder LED-Kerze, um das Batteriefach zu entnehmen.
- Schrauben Sie den Deckel am Boden des Batteriefachs ab.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ "AAA" unter Beachtung der Polaritäten ein.
- Schrauben Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach.
- Zum Einschalten der LED-Kerze drücken Sie hier auf den Ein/Aus-Schalter am Batteriefachdeckel.

Anschließend können Sie die Lichteffekte über die Fernbedienung einstellen.

- Fügen Sie das Batteriefach nun wieder in die LED-Kerze ein.
- Wiederholen Sie den Vorgang für jede der 3 Kerzen.



b) **Inbetriebnahme**

- Stecken Sie die Kerzen auf den Kerzenständer.
- Vor dem ersten Gebrauch der Fernbedienung entfernen Sie bitte den Batterie-Schutzfilm unten an der Fernbedienung. Danach ist die Fernbedienung einsatzbereit.

Hier den Schutzfilm abziehen.



- Zum Einschalten der Kerzen drücken Sie auf den grünen **ON** Knopf.
- Timer: Wählen Sie eine Leuchtzeit (4 oder 8 Stunden). Nach Ablauf der Leuchtzeit werden die Kerzen automatisch ausgeschaltet.
- Mode: Wählen Sie den Modus **CANDLE** (die Flamme flackert und imitiert eine echte Kerze) oder **LIGHT** (Flammenlicht statisch).
- Wählen Sie die Stärke des Flammenlichts zwischen leicht oder intensiv

3. **VORSICHTSHINWEISE ZUR PFLEGE**

Tauchen Sie die LED-Kerzen und die Fernbedienung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Verwenden Sie diesen Kerzenständer (inkl. Kerzen) nicht im Freien.

Halten Sie den Kerzenständer (inkl. Kerzen) von Wärmequellen wie Heizungen oder Kaminfeuer fern, um ein Verformen der Kunststoffteile zu verhindern.

Verwenden Sie keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts. Reinigen Sie es mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



1. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: paraffine was, polypropyleen, metaallegering

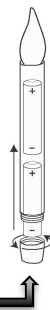
Voeding: 2 AAA-batterijen per kaars (niet bijgeleverd) + 1 CR2025-batterij voor de afstandsbediening (bijgeleverd)

Hoogte kandelaar: 11 cm – Hoogte kaars: 25 cm

2. GEBRUIK

a) Plaatsen en/of vervangen van batterijen

- Verwijder het batterijcompartiment van elke LED-kaars door aan de vlam te trekken.
- Schroef het deksel aan de onderkant van het batterijcompartiment los.
- Plaats twee "AAA"-type batterijen. Respecteer de polariteit van de batterijen.
- Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.
- Druk op de schakelaar die zich op het deksel van het batterijcompartiment bevindt om de LED-kaars hier aan te steken. Vervolgens kan u de verlichtingsopties met de afstandsbediening regelen.
- Plaats het batterijcompartiment terug in LED-kaars.
- Herhaal deze handeling voor elk van de 3 kaarsen.



b) Inwerkingstelling

- Plaats de kaarsen op de kandelaar.
- Voordat u uw afstandsbediening de eerste gebruikt, zal u het beschermlijpje van de batterij aan de onderkant van de afstandsbediening bemerken. Verwijder dit om de afstandsbediening in werking te stellen.

verwijder het beschermlijpje



- Druk op de groene **ON** toets om de kaarsen aan te steken.
- Timer: kies de brandtijd: 4 of 8 uur. Na het verstrijken van de gekozen tijdsduur, zullen de kaarsen automatisch uitdoven.
- Modus: kies de **CANDLE** modus (flikkerend, vlamimitatie van een echte kaars) of **LIGHT** stand (vaste verlichting).
- Kies de zachte of krachtige verlichtingssterkte

3. VOORZORGSMaatregelen EN ONDERHOUDSTIPS

Dompel de LED-kaarsen of de afstandsbediening nooit onder in water of enig andere vloeistof om storing te vermijden.

Gebruik de kandelaar niet buitenshuis.

Houd het toestel buiten het bereik van warmtebronnen zoals verwarmingstoestellen of schoorstenen om vervorming van de plastic delen te vermijden.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen. Reinig met een zachte, lichtjes vochtige doek.



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afdankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
 - o Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

**1. FEATURES**

Material : paraffin , polypropylen, metal alloy

Requires :2 AAA batteries for each candle (not included) + 1 x CR2025 for remote control (included)

Height of candle stick: 11 cm – Height of candle: 25 cm

2. HOW TO USE IT**a) Insert or replace batteries**

- Take out the battery compartment of each candle by pulling the flame.
 - Remove the cover at the base of the battery compartment.
 - Insert 2 "AAA" batteries. Please observe the battery polarity.
 - Replace the battery compartment cover.
 - Press the switch button on the battery compartment cover to turn on the LED candle here
- You can adjust light options with the remote.
- Replace the battery in the LED candle.
 - Repeat for each of the 3 candles.

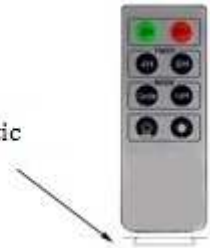




C1847 / EGO25016

b) Start

- Place candles on the candlestick.
- Before using your remote for the first time, you will notice the battery protection tab on the bottom of the remote. Remove it to make operational remote.

remove the plastic protection here



- Press the green button **ON** to light the candles.
- **Timer (Timer):** Choose the brightness time: 4 or 8 hours. Once the elapsed time selected, the candles will automatically turn off.
- **Mode:** Choose the method **CANDLE** (flickering, imitating the flame of a real candle) or the **LIGHT** method (fixed light).
- Choose the power of soft or strong lighting  .

3. CARE AND MAINTENANCE

To prevent malfunction, never immerse the LED candles or remote control in water or other liquid.

Do not use the candlestick out.

Keep it away from heat sources such as radiators or fireplaces, to prevent the deformation of plastic parts.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit. Clean with a soft cloth slightly wet.



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- o Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- o It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
 - Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.

- Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
 - o Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
 - o To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
 - o Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
 - o Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
 - o Used battery has to be removed.
 - o Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
 - o Never try to short-circuit the terminal of a battery.
 - o Never throw away the battery in fire because they can explode.
 - o Take out the accumulator from the apparel before reload it.
 - o We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
 - o If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
 - o For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE